20 YEARS OF IDW

ISSUE 16

COVER A

SONIC™

THE HEDGEHOG

FLYNN · SKELLY · TRAMONTANO · LAWRENCE · HERMS

SEGA®

WRITTEN BY IAN FLYNN ART BY JACK LAWRENCE & DIANA SKELLY
INKS BY PRISCILLA TRAMONTANO COLORS BY MATT HERMS LETTERS BY SHAWN LEE
ASSISTANT EDITOR MEGAN BROWN EDITOR DAVID MARIOTTE

Special thanks to Anoulay Tsai, Mai Kiyotaki, Aaron Webber, Michael Cisneros, Sandra Jo, and everyone at Sega for their invaluable assistance.

For international rights, contact **licensing@idwpublishing.com**

IDW®
www.IDWPUBLISHING.com

Chris Ryall, President & Publisher/CCO • **John Barber**, Editor-in-Chief • **Robbie Robbins**, EVP/Sr. Art Director • **Cara Morrison**, Chief Financial Officer • **Matthew Ruzicka**, Chief Accounting Officer • **David Hedgecock**, Associate Publisher • **Jerry Bennington**, VP of New Product Development • **Lorelei Bunjes**, VP of Digital Services • **Justin Eisinger**, Editorial Director, Graphic Novels & Collections • **Eric Moss**, Sr. Director, Licensing & Business Development

Ted Adams, IDW Founder

SEGA®

Facebook: **facebook.com/idwpublishing** • Twitter: **@idwpublishing**
YouTube: **youtube.com/idwpublishing** Tumblr: **tumblr.idwpublishing.com**
Instagram: **instagram.com/idwpublishing**

SONIC THE HEDGEHOG #16. APRIL 2019. FIRST PRINTING. © SEGA. SEGA, the SEGA logo and SONIC THE HEDGEHOG are either registered trademarks or trademarks of SEGA Holdings Co., Ltd. or its affiliates. All rights reserved. SEGA is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. All other trademarks, logos and copyrights are property of their respective owners. © 2019 Idea and Design Works, LLC. All Rights Reserved. IDW Publishing, a division of Idea and Design Works, LLC. Editorial offices: 2765 Truxtun Road, San Diego, CA 92106. The IDW logo is registered in the U.S. Patent and Trademark Office. Any similarities to persons living or dead are purely coincidental. With the exception of artwork used for review purposes, none of the contents of this publication may be reprinted without the permission of Idea and Design Works, LLC. Printed in Canada. IDW Publishing does not read or accept unsolicited submissions of ideas, stories, or artwork.

LOS ARCHIVOS MÁS RECIENTES SON PARA... *ESTO.*

¿ESO ES THE *ARK?*

NO. ESTA PARECE SER MUCHO MÁS PEQUEÑA.

ESTOY VIENDO UN MONTÓN DE CHARLAS SOBRE "DISTRIBUCIÓN DE PAGOS", PERO ¿DE QUÉ...?

PREVIAMENTE

EGGMAN DE ALGÚN MODO LOS CONVIRTIÓ EN ZOMBIS ROBOTS.

ASÍ QUE... ¿"ZOMBOTS"?

ES MÁS DURO DE LO QUE QUIERO SONAR, PERO ESTOY UN POCO EN PROBLEMAS.

LO QUE SEA QUE LES CAMBIÓ ES INFECCIOSO...

ASÍ QUE... ¿ALGUNA IDEA? ¡PORQUE ESTO SE EXTIENDE *RÁPIDO!*

¿LO PRÓXIMO? ¡COMPARTIR MI METAL VIRUS CON EL MUNDO! ¡ES HORA DE QUE EMPECEMOS LAS *PRUEBAS CLÍNICAS!*

PASANDO LISTA

SONIC THE HEDGEHOG

El Borrón Azul.
La cosa viva más rápida.

MILES "TAILS" PROWER

Genio de Altos Vuelos.
Mejor amigo, científico y piloto.

TANGLE THE LEMUR

Aventurera de Cola Elástica.
Aliada Excitable.

DR. EGGMAN

Genio Loco.
Imperio Eggman.

DR. STARLINE

Villano en Entrenamiento.
Imperio Eggman.

¡FINALMENTE! ¡PENSÉ QUE NUNCA LLEGARÍA AQUÍ!

¡AWW! ¡EL TALLER DE TAILS ES TAN *LINDO!*

¡ESPERO QUE ESTÉN EN CASA!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

...TENGO PREGUNTAS.

¡HOLA, TANGLE! ¡ESTARÉ CONTIGO EN UN SEGUNDO!

HUM... ¿HOLA?

NO SABÍA QUE VENÍAS DE VISITA.

¡NI YO. PERO LUEGO PASÓ ALGO Y *TENÍA* QUE CONTÁRSELOS, CHICOS!

OOOKAY- SOLO DANOS UN MINUTO.

ASÍ QUE, ¿*ESTO* ES LO QUE HACÉIS PARA DIVERTIROS EN VUESTROS RATOS MUERTOS?

¿A QUIÉN ESTOY ENGAÑANDO?

¡ESE ARTILUGIO *SE VE* DIVERTIDO! ¿PUEDO PROBARLO LUEGO?

TRADUCCIÓN POR RINOA83

¡JA! ¡CLARO! NO CREO QUE PUEDA INFECTAR COSAS METÁLICAS.

POR SUPUESTO QUE NO PUEDES- HE PROBADO PARA ESO.

PARECE QUE ESTÁS LIMPIO.

¡GENIAL! ¿CREES QUE LO BURLÓ?

ES DIFÍCIL DE DECIR... TU REGRESO DE LA MINA LO CONDUJO A REMISIÓN.

ASÍ QUE... ¿ME CURÉ SOLO? ¡ESO FUE FÁCIL!

¡DISCULPA!

¿¡EJEM!?
¿QUÉ?

¡LO SIENTO! DÉJAME PONERTE AL DÍA.

INTENTAMOS MANTENERLO CON DISCRECIÓN. PERO EL DR. EGGMAN PERDIÓ LA MEMORIA DESPUÉS DE SU ÚLTIMA DERROTA. LO ENCONTRAMOS VIVIENDO EN UN PUEBLO REMOTO CON UNA NUEVA PERSONALIDAD: EL SR. TINKER.*

ÍBAMOS A DEJARLO VIVIR EL RESTO DE SU NUEVA VIDA EN PAZ, PERO FUE SECUESTRADO POR UN IDIOTA LLAMADO ***DR. STARLINE***. APARENTEMENTE CONSIGUIÓ QUE EGGMAN REGRESARA A SU RITMO.

* STH #5-6

TRADUCCIÓN POR RINOA83

EGGMAN DESARROLLÓ ESTA SUSTANCIA QUE VUELVE A LAS COSAS VIVIENTES EN ROBOTS-ZOMBIS. YO LOS LLAMO "ZOMBOTS".

NO RUEDES TUS OJOS, TAILS. ¡SUENA BIEN!

DE CUALQUIER FORMA, ME ENREDÉ CON UN PAR DE ZOMBOTS. RESULTA QUE SU TOQUE EXTIENDE EL EFECTO DE LA SUSTANCIA Y ME INFECTÉ.

¿ERES CONTAGIOSO?

ESA ES UNA DE LAS COSAS QUE TAILS Y YO ESTÁBAMOS INTENTANDO PROBAR. ESTUVO BASTANTE CERCA. PERO PARECE QUE LO SUPERÉ.

¡ESO ES UNA *LOCURA!* ¿IBA ALGUIEN CONTIGO?

SOLO AMY. ME DIJO QUE LO RESERVARA PARA LA CASA DE TAILS. ESTOY SEGURO QUE ELLA HIZO SU CAMINO DE VUELTA BIEN.

PROBAAABLEMENTE DEBERÍA DEJARLE SABER QUE ESTOY BIEN.

CREO QUE DEBERÍAS AVISAR A TODOS QUE MANTENGAN UN OJO ATENTO POR SEÑALES DE ESOS... ¡AINS! ZOMBOTS.

LOS ROBOTS DE EGGMAN YA HAN ATACADO TU PUEBLO UNA VEZ. ODIARÍA QUE FUERA APUNTADO DE NUEVO.*

¡AWW! ¡GRACIAS! HA ESTADO BASTANTE ANIMADO DESDE- ¡OH!

*STH #4

¡ESO ES SOBRE LO QUE QUERÍA CONTAROS, CHICOS! ¡ESCUCHAD!*

TRADUCCIÓN POR RINO A83

* ¡ECHA UN VISTAZO AL RESTO DE LA HISTORIA EN SONIC THE HEDGEHOG ANUAL 2019! - EL ED.

MIENTRAS TANTO- LAB. SECRETO DE EGGMAN.

SIEMPRE ME HA ASOMBRADO, DOCTOR. PERO ESTO ES *FENOMENAL*.

¿CÓMO LOGRÓ CONSTRUIR UNA NUEVA FORTALEZA FLOTANTE TAN RÁPIDAMENTE?

ES BASTANTE FÁCIL CUANDO TIENES DOS COSAS.

PRIMERO, UN GENIO INCOMPARABLE COMO YO. SEGUNDO, UN EJÉRCITO DE ROBOTS ESCLAVOS INCANSABLES.

NO PENSÉ QUE LOS BADNIKS FUERAN ASÍ DE DIESTROS.

ALGUNOS ESTÁN DESTINADOS A LA CONSTRUCCIÓN. OTROS A LA GUERRA.

PERO EL TAMAÑO DE MI EJÉRCITO ES LIMITADO POR EL TIEMPO QUE CONLLEVA CONSTRUIR LOS ARMAZONES. REUNIR ANIMALES PARA POTENCIAR-LOS Y COMBINAR AMBOS.

PERO PRONTO ESO SERÁ UNA PREOCUPACIÓN DEL PASADO. ¡ORBOT! ¡LANZAMIENTO!

TRADUCCIÓN POR RINDA83

INICIANDO SECUENCIA DE LANZAMIENTO AHORA, JEFE.

¡ARRIBA, ARRIBA Y FUERA!

BWOOP

TRADUCCIÓN POR RINOA83

HEMOS ALCANZADO LA ALTITUD DE CRUCERO, JEFE.

TODOS LOS SISTEMAS SON ESTABLES. DIRIGIÉNDONOS A SU PRIMER OBJETIVO AHORA.

TENEMOS ALGO DE TIEMPO ANTES DE QUE LLEGUEMOS. ¿QUIERE UN TOUR, DOCTOR?

¡ME ENCANTARÍA, SEÑOR!

¡MUY BIEN! PRIMERO, ¡ESTOY SEGURO DE QUE HABRÁS NOTADO QUE MANTENGO TU PEQUEÑO REGALO DE LAS ESMERALDAS DEL CAOS A MANO!

ESTE TRONO FUNCIONA COMO GENERADOR DE ENERGÍA PARA TODA LA NAVECARA.

NAVECARA...

UN CORTO PASEO A ESTA HERMOSA VISTA AÉREA, DONDE PUEDO VER MI BRILLANTE PLAN DESPLEGARSE-TODO DESDE UNA ALTITUD SEGURA.

¡AQUÍ ES DONDE OCURRE LA MAGIA!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

¡MEZCLADORES AUTOMATIZADOS MEZCLAN MI FÓRMULA SECRETA DEL METAL VIRUS EN MASA!

PARECE TAN... SIMPLE. ¿CÓMO CODIFICA LA LÍNEA DE COMANDO? ¿ENSAMBLA LAS PARTÍCULAS INFECTANTES? O EL-

¡AH-AH-AH! ¡SECRETO DE FÁBRICA!

UNA VEZ QUE HAYA SIDO APLICADO A CADA COSA VIVIENTE EN EL MUNDO, ¡TENDRÉ UN *IMPARABLE* EJÉRCITO DE ROBOTS ESCLAVOS!

¡CUALQUIER PROYECTO SERÁ COMPLETADO EN *DÍAS*, SINO *HORAS*! ¡NINGÚN MUNDO ESTARÁ MÁS ALLÁ DE MI ALCANCE! ¡NI DIMENSIÓN!

¡VOY A REMODELAR PLANETAS ENTEROS PARA ADAPTARLOS A MI VISIÓN CON MI HERMOSA FUERZA DE TRABAJO ILIMITADA!

UNA VISIÓN AUDAZ, DOCTOR. PERO... DISCÚLPEME.

ME TOMÉ LA LIBERTAD DE HACER ALGUNOS CÁLCULOS, Y ES SIMPLEMENTE IMPOSIBLE PARA USTED CREAR SUFICIENTE METAL VIRUS PARA INFECTAR TODO EL MUNDO, MUCHO MENOS OTROS...

ESA ES LA BRILLANTEZ DE MI PLAN, STARLINE. *NO TENGO QUE HACERLO.*

¡AQUÍ ES DONDE EL METAL VIRUS SERÁ DISTRIBUIDO AL SOEZ E IRREGULAR MUNDO DE ABAJO!

PRONTO. TODO SERÁ PERFECCIONADO. ¡NO MÁS ENFERMEDAD! ¡NO MÁS HAMBRE! ¿Y LO MEJOR DE TODO?

¡NO MÁS LIBRE ALBEDRÍO!

ESTAMOS LLEGANDO SOBRE LA ZONA DE CAÍDA, JEFE.

¡PERFECTA SINCRONIZACIÓN! ¡LA PRIMERA HORNADA DEL METAL VIRUS SERÁ VERTIDA EN EL DESDICHADO HÁBITAT BAJO NOSOTROS...

...TRANSFORMANDO A SU POBLACIÓN INSTANTÁNEAMENTE.

LUEGO SE ALEJARÁN EN TODAS DIRECCIONES...

TRADUCCIÓN POR RINOA83

...EXTENDIENDO LA INFECCIÓN PARA MÍ. SOLO NECESITO HACER UNAS POCAS CAÍDAS, Y LUEGO LOS ZOMBOTS HARÁN EL RESTO DEL TRABAJO POR MÍ.

ESTO... ESTO ES BRILLANTE. ¡TAN ELEGANTE! ¡TAN EFICIENTE! SABÍA QUE ERA UN VISIONARIO, PERO VERLO EN ACCIÓN...

¿QUIÉNES SON LOS PRIMEROS EN RECIBIR SU REGALO?

¿NO DEBERÍA SER OBVIO?

"EL PEQUEÑO PUEBLO QUE ME ACOGIÓ".

¡ATENCIÓN CIUDADANOS DE WINDMILL VILLAGE! SOY YO-¡SU QUERIDO SR TINKER!

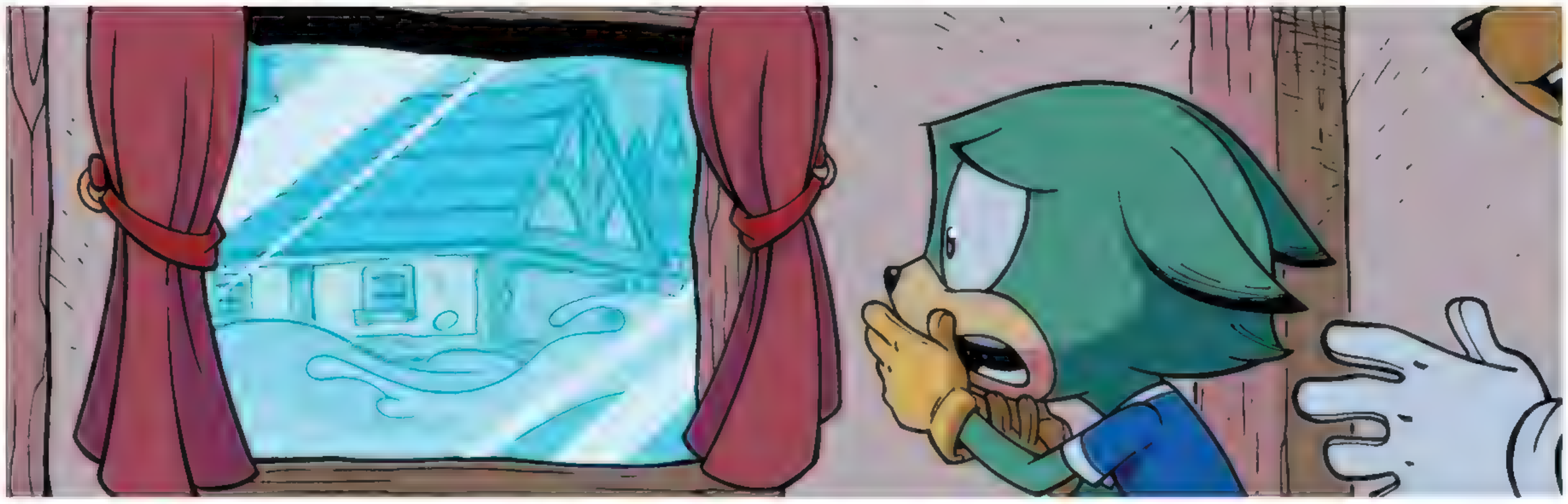
MIS RECUERDOS ESTÁN UN POCO REVUELTOS. PERO *RECUERDO* VUESTRA AMABILIDAD Y GENEROSIDAD.

¡TODOS CUIDARON TAN BIEN DE MÍ! Y COMO DICE EL VIEJO DICHO...

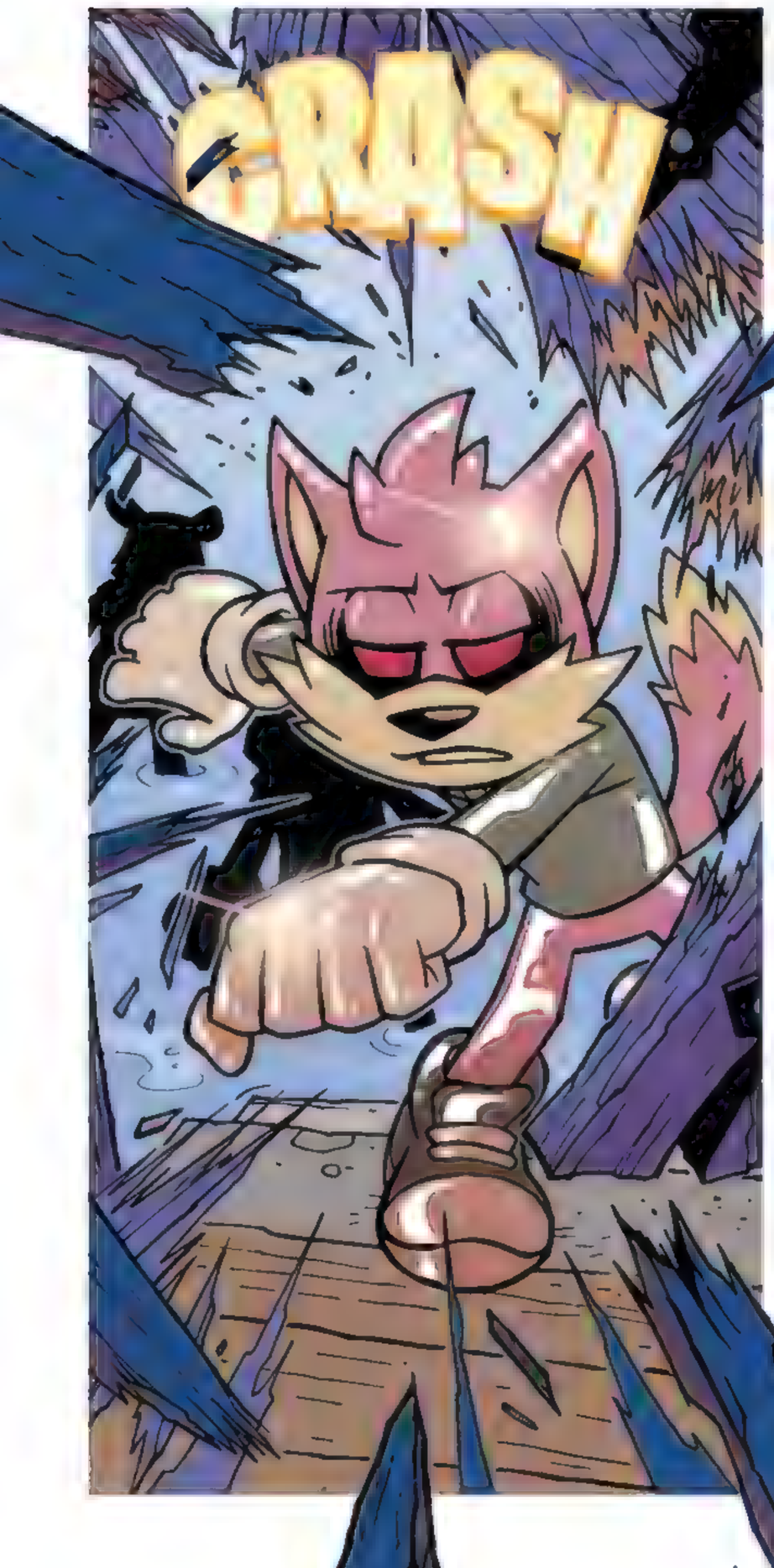
...HACES UNA BUENA ACCIÓN Y MIRA COMO TE *PAGAN*.

TRADUCCIÓN POR RINOA83

KER-SPLOOSH



WHAM
WHAMMA WHAMMA WHAMM


CRASH

SE ACABÓ... JUSTO ASÍ. ESTÁ HECHO...

UN PENIQUE POR SUS PENSAMIENTOS, DOCTOR.

YO... YO NUNCA DEBÍ PREJUZGARLO. ESO FUE EXTRAORDINARIO... ¡TRANSCENDENTE!

¡TE DICEN QUE NUNCA CONOCERÁS A TUS HÉROES, PERO USTED VIVE A -MEJOR DICHO- *EXCEDE* A SU LEYENDA!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

TIENES TODA LA RAZÓN.

¡ATENCIÓN MI GRIMOSA Y BRILLANTE GUARNICIÓN!

¡SALID AL MUNDO Y COMPARTID LO QUE OS HE DADO! ¡SED FRUCTÍFEROS Y ATERRORIZAD! ¡MUA-JA-JA!

TRADUCCION POR RINOA83

WOW! ¿Y WHISPER Y LOS OTROS ESTÁN BIEN?

¡TOTALMENTE! ¿VES LO QUE TE PIERDES MIENTRAS COGES LA GRIPE ROBOT?

TRADUCCIÓN POR RINO483

LO SIENTO. ESO FUE MALVADO.

ESTÁ BIEN.

¿CUÁL ES VUESTRO PRÓXIMO PASO, CHICOS?

NO ESTAMOS SEGUROS, AMY ENCONTRÓ EVIDENCIA DE QUE EGGMAN ESTÁ CONSTRUYENDO UNA NUEVA FORTALEZA FLOTANTE PARA DISTRIBUIR EL AGENTE MECANIZANTE.

SI PODÉIS ENCONTRARLA ANTES DE QUE LA LANCE, ¿QUIZÁ PODAMOS DETENER LOS PLANES DE EGGMAN ANTES DE QUE COMIENCEN?

¡ESA ES LA IDEA!

BUENO ¡SI ENCONTRÁIS EL ACORAZADO, DADME UN GRITO! ¡CREO QUE YA SOY ADICTA A DESTROZAR LAS COSAS DE EGGMAN!

¡AW, SÍ! ¡VAMOS A ENVIAR POR PAQUETERÍA AL GORDO!

ACK!

MI CULPA.

¡NO TE PREOCUPES! ¡TOTALMENTE CAÍ SOBRE MI CARA!

ASÍ QUE, AH ¿TAILS? PARECE QUE ESTA INFECCIÓN ES BASTANTE PERSISTENTE.

PERSISTENTE Y AGRESIVA. PARECE QUE TU VELOCIDAD PUEDE QUEMARLA Y MANTENERLA CONTROLADA. PERO **NO** CURARLA. DÉJAME EJECUTAR ALGUNOS MODELOS.

BUENO, EL ACORAZADO DE EGGMAN NO VA A BUSCARSE POR NOSOTROS, ¿NO?

¡EMPEZARÉ A BUSCARLO! ¡NOS VEMOS LUEGO, CHICOS!

SONIC- ¡ESPERA!

TRADUCCIÓN POR RINOA83

ESTOY SEGURA DE QUE ESTARÁ BIEN, PORQUE *SÉ* QUE VAS A ENCONTRAR UNA CURA.

GRACIAS, TANGLE.

ESO ESTUVO MUY CERCA. TENGO QUE GUARDAR MI DISTANCIA Y MANTENER A SALVO A MIS AMIGOS.

ESTO ES *EXTRAÑO*. NORMALMENTE ES "EGGMAN HACE ALGO, ME PRESENTO Y DETENGO ESE ALGO."

ESTA VEZ ESTAMOS UN POCO LEJOS EL UNO DEL OTRO. LAS COSAS ESTÁN EN MOVIMIENTO, PERO ESTÁ TODO UN POCO... *SEPARADO*.

TAMPOCO ESTOY ACOSTUMBRADO A SER UN RIESGO. QUIZÁ SI *REALMENTE* LO PRESIONO, PUEDA CURARME SOLO. EVITARLE LA MOLESTIA A TAILS.

ADEMÁS, ¡HE TRATADO CON COSAS SIMILARES EN EL PASADO Y SALIÓ BIEN! TENDREMOS QUE PASAR POR ESTO. JUSTO COMO SIEMPRE. ESTOY... ESTOY *SEGURO* DE ELLO.

SÍ. TOTALMENTE SEGURO.

TRADUCCIÓN POR RINOA83

LA PRÓXIMA VEZ:

¡LOS CHAOTIX INVESTIGAN EL FIN DEL MUNDO!

TRADUCCIÓN POR RINOA83